KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 27. november 1974

om landbrugsstrukturreformen i Det forenede Kongerige i medfør af direktiv nr. 72/159/EØF og 72/160/EØF

(Den engelske tekst er den eneste autentiske)

(75/5/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv nr. 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter (1), særlig artikel 18, stk. 3,

under henvisning til Rådets direktiv nr. 72/160/EØF af 17. april 1972 om støtte til ophør af landbrugsvirksomhed og til anvendelse af udnyttet landbrugsareal til strukturforbedringsformål (2), særlig artikel 9, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Det forenede Kongeriges regering har den 22. august 1973 i henhold til artikel 8, stk. 4, i direktiv nr. 72/160/EØF givet underretning om følgende bestemmelser:

— Agriculture Act 1967 (ændring) ordning 1973 (bestemmelser vedrørende anordningsmyndighed i henhold til lov 1973 nr. 1402)

— Landbrugsstruktur (støtte til ophør) — forordning 1973 (bestemmelser vedrørende anordningsmyndighed i henhold til lov 1973 nr. 1403)

— Forordning om sammenlægning af landbrugsarealer 1973 (bestemmelser vedrørende anordningsmyndighed i henhold til lov 1973 nr. 1404);

Det forenede Kongeriges regering har endvidere den 8. februar 1974 givet underretning om følgende administrative bestemmelser:

— Administrative bestemmelser, ifølge hvilke jord tilhørende landbrugere, som forlader erhvervet, fortrinsvis skal stilles til rådighed for bedrifter med udviklingsplan

— Administrative bestemmelser om tilladelse til oprettelse eller udvidelse af mellemstore bedrifter (»intermediate units«);

Det forenede Kongeriges regering har endvidere den 22. maj 1974 i henhold til artikel 17, stk. 4, i direktiv nr. 72/159/EØF givet underretning om følgende bestemmelser:

— Ordning vedrørende udvikling af landbrugs- og havebrugsbedrifter 1973 (bestemmelser vedrørende anordningsmyndighed i henhold til lov 1973 nr. 2205);

— ordning vedrørende kapitalstøtte til landbruget 1973 (bestemmelser vedrørende anordningsmyndighed i henhold til lov 1973 nr. 1965);

— ordning vedrørende kapitalstøtte til havebruget 1973 (bestemmelser vedrørende anordningsmyndighed i henhold til lov 1973 nr. 1945);

— vejledning 1973 for støtte til kautioner for banklån (bestemmelser vedrørende anordningsmyndighed i henhold til lov 1973 nr. 2102);

Det forenede Kongeriges regering har endvidere den 22. maj 1974 forelagt yderligere oplysninger og dokumentation vedrørende anvendelsen af de administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser;

i henhold til artikel 18, stk. 3, i direktiv nr. 72/159/EØF samt i henhold til artikel 9, stk. 3, i direktiv nr. 72/160/EØF skal Kommissionen afgøre, om betingelserne for en finansiel deltagelse i de i artikel 15 i direktiv nr. 72/159/EØF og artikel 6 i direktiv nr. 72/160/EØF nævnte fælles foranstaltninger er til stede, under hensyn til de meddelte administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelsers overensstemmelse med Rådets nævnte direktiver og under iagttagelse af disse direktivers målsætning og den nødvendige sammenhæng mellem de forskellige foranstaltninger;

en væsentlig målsætning for direktiv nr. 72/159/EØF er at fremme oprettelse og udvikling af sådanne bedrifter, hvor der ved en rationalisering af produktionsmetoderne kan sikres de beskæftigede en rimelig indkomst, der kan sammenlignes med indkomsten i ikkelandbrugsmæssige erhverv, samt tilfredsstillende arbejdsvilkår;

direktiv nr. 72/159/EØF forpligter af denne grund medlemsstaterne til at indføre et selektivt støttesystem til gavn for sådanne driftsledere, der ved forelæggelse af en udviklingsplan for virksomheden kan påvise, at deres bedrift efter planens afslutning for mindst én beskæftiget frembringer en arbejdsindkomst fra landbrugsproduktionen, som kan sammenlignes med indkomsten i ikkelandbrugsmæssige erhverv;

(1) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.
(2) EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 9.

der kan i medfør af artikel 14, stk. 2, i direktiv nr. 72/159/EØF kun ydes støtte i ringere omfang til bedrifter, som ikke opfylder denne målsætning, idet den minimumsbyrde, der stadig påhviler den begunstigede, mindst skal udgøre 5 % pr. år;

den af Det forenede Kongeriges regering meddelte ordning vedrørende udvikling af landbrugs- og havebrugsbedrifter 1973, ordningen vedrørende kapitalstøtte til landbruget 1973, ordningen vedrørende kapitalstøtte til havebruget 1973 og vejledningen 1973 for støtte til kautioner for banklån er i overensstemmelse med den nævnte målsætning i direktiv nr. 72/159/EØF, særlig artikel 4, 8 og 14, stk. 2;

de af Det forenede Kongeriges regering meddelte administrative bestemmelser, ifølge hvilke jord tilhørende landbrugere, som forlader erhvervet, fortrinsvis skal stilles til rådighed for bedrifter med udviklingsplan, samt de meddelte administrative bestemmelser om tilladelse til oprettelse eller udvidelse af mellemstore bedrifter (»intermediate units«) er i overensstemmelse med målsætningen i artikel 8, stk. 1, litra a), i direktiv nr. 72/159/EØF;

en væsentlig målsætning for direktiv nr. 72/160/EØF er i tilstrækkelig grad at gøre frie jordarealer disponible til oprettelse af bedrifter med egnede størrelser og strukturer i den i artikel 4 i Rådets direktiv nr. 72/159/EØF om modernisering af landbrugsbedrifter anførte betydning;

til opfyldelse af denne målsætning er medlemsstaterne derfor forpligtede til

— i medfør af artikel 2, stk. 1, litra a), i direktiv nr. 72/160/EØF at tildele en årlig pension til landbrugsdriftsledere mellem 55 og 65 år, der har landbrug som hovederhverv, og som forlader landbruget;

— i medfør af artikel 2, stk. 1, litra b), i direktiv nr. 72/160/EØF at tildele en præmie, som ikke kan refunderes, og som er beregnet efter det frigjorte udnyttede landbrugsareal, til landbrugsdriftsledere,

— i medfør af artikel 2, stk. 1, litra c), i direktiv nr. 72/160/EØF at tildele en årlig pension til lønmodtagere og permanente familiemedhjælpere inden for landbruget i alderen mellem 55 og 65 år, som er ansat i bedrifter, hvis driftsleder nyder godt af de i artikel 2, stk. 1, litra a) og b), i direktivet nævnte foranstaltninger;

tildelingen af den årlige pension eller præmie afhænger af, om den begunstigede ophører med landbrugsvirksomhed og — såfremt han er driftsleder — enten sælger eller bortforpagter mindst 85 % af sin jord til bedrifter, der moderniseres i medfør af direktiv nr. 72/159/EØF, eller inddrager jorden fra landbruget eller sælger eller bortforpagter den til et jordopkøbende organ, som på sin side skal anvende jorden til et af de førnævnte formål;

medlemsstaterne kan diffentiere eller slet ikke yde pensionen eller præmien alt efter den begunstigedes alder og/eller indkomstsituation;

medlemsstaterne kan fra den godtgørelse, som tildeles lønmodtagere eller permanente familiemedhjælpere inden for landbruget, trække den arbejdsløshedsunderstøttelse, som den begunstigede i givet fald får; Fællesskabet har derudover i anledning af det 7. møde holdt af Comité Intérimaire den 28. og 29. marts 1972 givet den erklæring, at den begunstigedes indkomstsituation i den i artikel 2, stk. 1, litra c), andet afsnit, andet led, i direktiv nr. 72/160/EØF anførte betydning skal bedømmes under hensyntagen til, om der er tale om andre foranstaltninger i henseende til ordningen med social sikkerhed eller overskydende arbejdskraft (»redundancy«);

den af Det forenede Kongeriges regering meddelte Agriculture Act 1967 (ændring) ordning 1973, den meddelte landbrugsstruktur — (støtte til ophør) — forordning 1973 samt den meddelte forordning om sammenlægning af landbrugsarealer 1973 er i overensstemmelse med den nævnte målsætning i direktiv nr. 72/160/EØF, særlig artikel 2, stk. 1, litra a) og b);

de af Det forenede Kongerige meddelte administrative bestemmelser, ifølge hvilke jord tilhørende landbrugere, som forlader erhvervet, fortrinsvis skal stilles til rådighed for bedrifter med udviklingsplan, samt de meddelte administrative bestemmelser om tilladelse til oprettelse eller udvidelse af mellemstore bedrifter (»intermediate units«) gør det muligt at realisere målsætningen i artikel 5, stk. 1, i direktiv nr. 72/160/EØF;

den i Det forenede Kongerige eksisterende ordning med social sikkerhed, særlig med hensyn til overskydende arbejdskraft (»redundancy«) berettiger til ikke at anvende artikel 2, stk. 1, litra c), i direktiv nr. 72/160/EØF;

EUGFL-komiteen er hørt vedrørende de finansielle aspekter;

den konstatering, der er foretaget i denne beslutning, er i overensstemmelse med udtalelse fra Det stående Landbrugsstrukturudvalg —

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, som er meddelt af Det forenede Kongeriges regering den 22. august 1973, den 8. februar 1974 og den 22. maj 1974 i medfør af artikel 17, stk. 4, i direktiv nr. 72/159/EØF og artikel 8, stk. 4, i direktiv nr. 72/160/EØF, opfylder betingelserne for Fællesskabets finansielle deltagelse i de i artikel 15 i direktiv nr. 72/159/EØF og artikel 6 i direktiv nr. 72/160/EØF nævnte fælles foranstaltninger.

Artikel 2

Fællesskabets finansielle deltagelse omfatter udgifter, der kan refunderes, og som stammer fra støtte, hvorom der efter 1. januar 1974 er truffet beslutning.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Det forenede Kongerige.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. november 1974.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand